

# Värmefläkt Hawk HF-2000

## BRUKSANVISNING



**Art. nr. HF-2000, 4000111698**  
**230/240V~ 50-60Hz 2000W IP24**

Denna produkt är endast lämplig för välisolerade utrymmen eller tillfällig användning.


**Läs noga igenom instruktionerna nedan innan du använder produkten!**

# Hawk

**SÄKERHETSFÖRESKRIFTER**

1. Se till att strömmen passar till märkeffekten, den yttre metallen måste vara jordad.
2. Rosta inte någonting på ytan för att undvika att förorena värmekomponentens yta, vilket kommer att orsaka komponentens livslängd. Skrapa inte komponenten.
3. Placera värmaren upprätt, på en plan yta. Vinkla eller luta den inte.
4. Stäng av strömmen vid underhåll.



5. Figuren  i märkningen betyder "Täck inte".
6. Värmeflärten är inte lämplig för användning utomhus i fuktigt väder, i badrum eller i andra våta eller fuktiga miljöer.
7. Observera att värmeflärten kan bli mycket varm och bör därför placeras på ett säkert avstånd från brandfarliga föremål som möbler, gardiner och liknande.
8. VARNING: För att undvika överhettning, täck inte över värmeflärten.
9. Värmeflärten får inte placeras omedelbart under ett vägguttag.
10. Anslut inte värmeflärten med en på/av-timer eller annan utrustning som automatiskt kan slå på enheten.
11. Värmeflärten får inte placeras i rum där brandfarliga vätskor eller gaser används eller lagras.
12. Du får inte ansluta andra apparater till samma vägguttag som värmeflärten.
13. Varning: Använd inte denna värmefläkt i närheten av ett bad, en dusch eller en pool.
14. Varning: Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller dess serviceombud eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara.
15. Denna enhet kan användas av barn från 8 år och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av enheten på ett säkert sätt, och förstår farorna som är involverade. Barn får inte leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll får inte genomföras av barn utan tillsyn.

16. Barn får inte leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll får inte genomföras av barn utan tillsyn.
17. Barn som är yngre än 3 år ska hållas borta ifall de inte övervakas kontinuerligt.
18. Barnen från 3 till 8 år får endast slå på/stänga av apparaten förutsatt att den har placerats eller installerats i sitt avsedda normala driftsläge, och att de har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av apparaten på ett säkert vis och förstår de faror som är involverade. Barn från 3 till 8 år får inte ansluta, reglera och rengöra apparaten eller utföra användarunderhåll.
- 19. VARNING – Vissa delar av denna produkt kan bli mycket heta och orsaka brännskador. Särskild uppmärksamhet måste ges där barn och utsatta människor är närvarande.**
20. VARNING: Denna värmefläkt är inte utrustad med de upptas av personer som inte kan lämna rummet på egen hand, om inte ständig tillsyn tillhandahålls.
21. VARNING: Använd inte denna värmare i små rum när de upptas av personer som inte kan lämna rummet på egen hand, såvida inte ständig tillsyn tillhandahålls.
22. VARNING: För att minska risken för brand, håll textilier, gardiner eller annat brandfarligt material på ett avstånd av minst 1 m från luftutloppet.
23. Använd inte denna värmefläkt om den har tappats;  
Använd inte om det finns synliga tecken på skador på värmefläkten;  
använd denna värmefläkt på en horisontell och stabil yta, eller fäst den på väggen, beroende på vad som är tillämpligt.
24. VARNING: Använd inte denna värmefläkt i små rum när de upptas av personer som inte kan lämna rummet på egen hand, såvida inte ständig tillsyn tillhandahålls.
25. VARNING: För att minska risken för brand, håll textilier, gardiner eller annat brandfarligt material på ett avstånd av minst 1 m från luftutloppet.

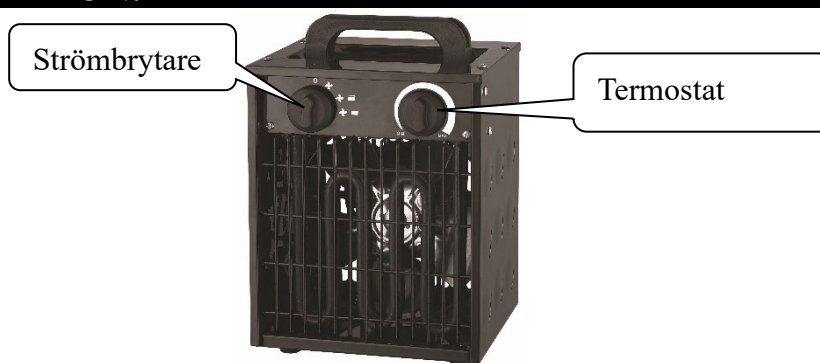
**PANELINSTRUKTION:**

Bild 1

**BRUKSANVISNING:**

1. Anslut strömmen.
2. Vrid omkopplaren, välj passende inställning (Bild 2, 1 ventilation / 2 ventilation och låg temperatur / 3 ventilation och hög temperatur).

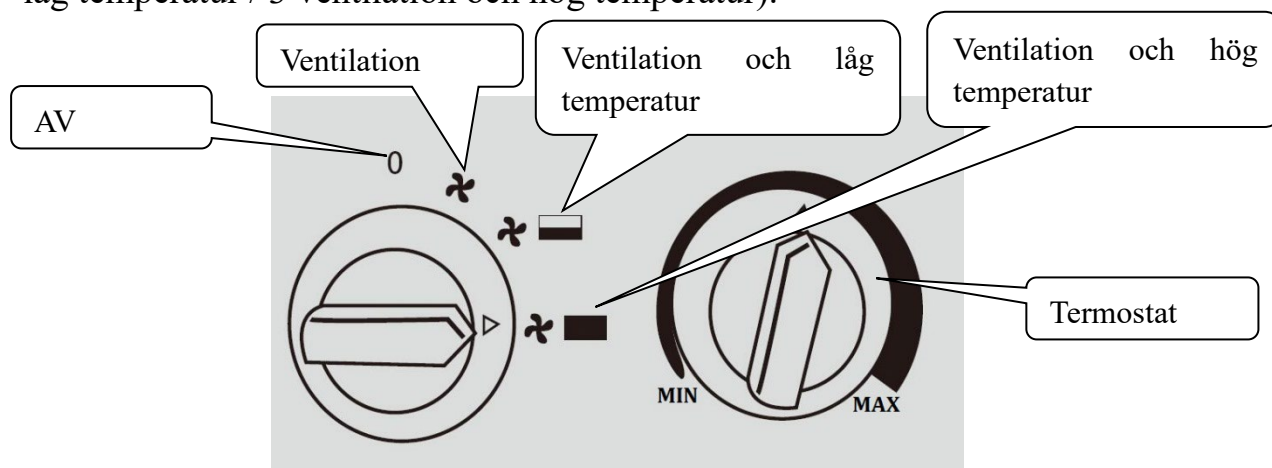


Bild 2

3. Vrid termostaten för att välja temperaturen (0 - 85 °C) (Bild 2, 4 termostat), värmeflärkten startar.
4. Vrid termostaten till MIN för att låta värmeflärkten kylas i 3 minuter innan maskinen stängs av.

**VARNING:**

Om du vill stänga av värmeflärkten, stäng först av den med omkopplaren. Bryt inte strömmen direkt förrän värmaren stannar automatiskt.

**KORREKT KASSERING AV DENNA PRODUKT**

Denna märkning indikerar att produkten inte ska slängas med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn produkten på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din begagnade enhet, använd retur- och insamlingsystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan hantera denna produkt för miljösäker återvinning.

Informationskrav för elektriska rumsvärmare Modellidentifierare: HF-2000					
Artikel	Symbol	Värde	Enhet	Artikel	Enhet
<b>Värmeeffekt</b>				<b>Typ av värmeförsel, endast för elektriska rumsvärmare (välj en)</b>	
Nominell värmeeffekt	P <sub>nom</sub>	2,0	kW	manuell värmeladdningskontroll, med integrerad termostat	[nej]
Minsta värmeeffekt (ungefärligt)	P <sub>min</sub>	1,0	kW	manuell värmeladdningskontroll med rums- och/eller utomhustemperaturåterkoppling	[nej]
Högsta kontinuerliga värmeeffekt	P <sub>max,c</sub>	2,0	kW	manuell värmeladdningskontroll med rums- och/eller utomhustemperaturåterkoppling	[nej]
<b>Tillsatsförbrukning</b>				fläktassisterad värmeeffekt	[nej]
Vid nominell värmeeffekt	e <sub>lmax</sub>	Inte tillämplig	kW	<b>Typ av värmeeffekt/rumstemperaturreglering (välj en)</b>	
Vid minsta värmeeffekt	e <sub>lmin</sub>	Inte tillämplig	kW	enstegs värmeeffekt och ingen rumstemperaturreglering	[nej]
I standbyläge	e <sub>lsb</sub>	0	kW	Två eller flera manuella steg, ingen rumstemperaturreglering	[nej]
				med mekanisk termostat rumstemperaturreglering	[ja]
				med elektronisk rumstemperaturreglering	[nej]
				elektronisk rumstemperaturreglering plus dagtimer	[nej]
				elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	[nej]
				<b>Andra kontrollalternativ (flera val möjliga)</b>	
				rumstemperaturreglering, med närvarodetektering	[nej]
				rumstemperaturreglering, med öppen fönsterdetektering	[nej]
				med alternativ för distansstyrning	[nej]
				med adaptiv startkontroll	[nej]
				med arbetstidsbegränsning	[nej]
				med svart lampsensor	[nej]
<b>Kontaktuppgifter</b>	HYMA Skog & Trädgård Hantverksgatan 15 314 34 Hyltebruk			info@hyma.se	

# Fan Heater Hawk HF-2000

## USER INSTRUCTIONS



**Art. nr. HF-2000, 4000111698**  
**230/240V~ 50-60Hz 2000W IP24**

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use


**Please carefully read the below instruction before using!**

# Hawk

**SAFETY INSTRUCTION**

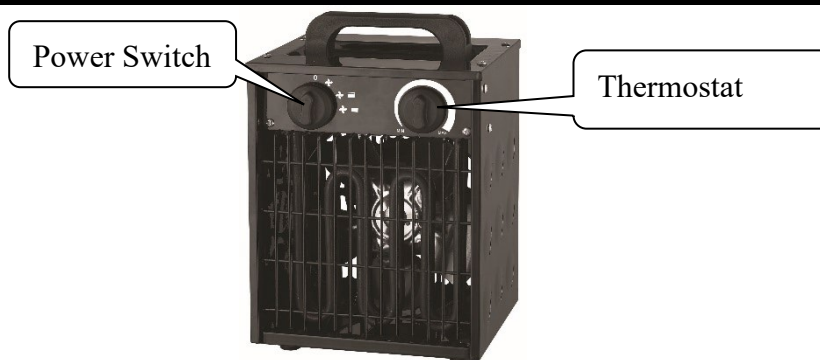
1. Ensure the power fit to the rating power, the exterior metal must be grounded.
2. Do not roast anything on the surface to avoid polluting the surface of heating component which will cause the lifetime of component. Do not scrape the component.
3. Put the Heater upright, smooth. Do not make it inversion or gradient.
4. Keep the Power off when maintaining.



5. The meaning of figure  in marking is “Do Not Cover”.
6. The fan heater is not suitable for use outdoors in damp weather, in bathrooms or in other wet or damp environments.
7. Please note that the fan heater can become very hot and should, therefore, be placed at a safe distance from flammable objects such as furniture, curtains and similar.
8. WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the fan heater.
9. The fan heater must not be located immediately below a socket-outlet.
10. Do not connect the fan heater using an on/off timer or other equipment which can automatically switch the device on.
11. The fan heater must not be placed in rooms where flammable liquids or gases are used or stored.
12. You must not connect other appliances to the same mains socket as the fan heater.
13. Warning: Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
14. Warning: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
15. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

16. Children shall not play with the appliance, cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
17. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
18. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- 19. CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**
20. WARNING: This heater is not equipped with they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
21. WARNING: Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
22. WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1m from the air outlet.
23. do not use this heater if it has been dropped;  
do not use if there are visible signs of damage to the heater;  
use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
24. WARNING: Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
25. WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.

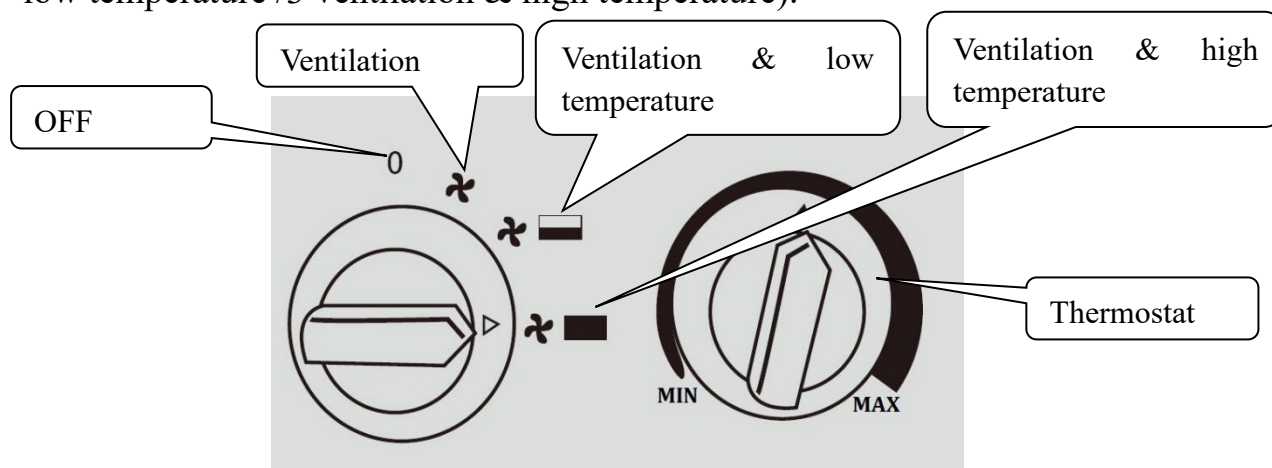


**PANEL INSTRUCTION:**

Picture-1

**HOW TO USE:**

1. Connect on the power.
2. Spin the switch, choose the suitable one (Picture-2, 1 ventilation /2 ventilation & low temperature /3 ventilation & high temperature).

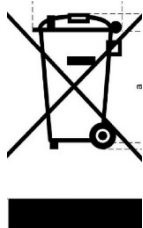


Picture-2

3. Turn the Thermostat to choose the temperature (0-85°C) (Picture-2, 4 Thermostat), the Heater begin to work.
4. Please turn the Thermostat to MIN place to let the Heater cooling 3 minutes before the machine turn off.

**WARNING:**

If you want shut down the Heater, please first switch off. Do not cut the power directly until the Heater stop automatically.

**CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT**

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

Information requirements for electric local space heaters Model identifier(s): HF-2000					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
<b>Heat output</b>			<b>Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)</b>		
Nominal heat output	P <sub>nom</sub>	2,0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	P <sub>min</sub>	1,0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	P <sub>max,c</sub>	2,0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
<b>Auxiliary electricity consumption</b>			fan assisted heat output		
At nominal heat output	e <sub>lmax</sub>	N.A.	kW	<b>Type of heat output/room temperature control (select one)</b>	
At minimum heat output	e <sub>lmin</sub>	N.A.	kW	single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	e <sub>lsb</sub>	0	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
			with mechanic thermostat room temperature control		
			with electronic room temperature control		
			electronic room temperature control plus day timer		
			electronic room temperature control plus week timer		
			<b>Other control options (multiple selections possible)</b>		
			room temperature control, with presence detection		
			room temperature control, with open window detection		
			with distance control option		
			with adaptive start control		
			with working time limitation		
			with black bulb sensor		
<b>Contact details</b>	HYMA Skog & Trädgård Hantverksgatan 15 314 34 Hyltebruk			info@hyma.se	

## Declaration of Conformity

Name of supplier/  
manufacturer:

ASIA SOURCING COMPANY

Address of supplier/  
manufacturer :

Unit 23-5, Heng Yuan Business Plaza 2 BaiSha Road  
Street,Cixi,Zhejiang China

### Declaration of Conformity on the Basis of the RoHS II Directive (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU

We herewith declare that the below mentioned article is in complete conformity with the article manufactured in regards to the regulation of the Restriction on Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 31 March 2015, this declaration is valid for each unit of this article which is delivered to Hyma Skog & Trädgård AB.

Article Name: Fan Heater

Supplier's Article No.: IFH01-20B, IFH01-30A/M, IFH01-50A, IFH01-90/M

Hyma Article-No.: HF-2000, HF-3000, HF-5000, HF-9000

Implemented harmonized Standard : EN-50581

Official Agency: BUREAU VERITAS

Certificate No.: JOY-ESH-024031201-A0

#### Parameter

Lead (Pb)  
Cadmium (Cd)  
Hexavalent Chromium (Cr VI)  
Mercury (Hg)  
Polybrominated biphenyls (PBBs)  
Polybrominated diphenyl ether (PBDEs)  
Bis(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)  
Butyl benzyl phthalate (BBP)  
Dibutyl phthalate (DBP)  
Diisobutyl phthalate (DIBP)

#### Permitted Level

<0.1% 1000ppm  
<0.01% 100ppm  
<0.1% 1000ppm  
<0.1% 1000ppm  
<0.1% 1000ppm  
<0.1% 1000ppm  
<0.1% 1000ppm  
<0.1% 1000ppm  
<0.1% 1000ppm  
<0.1% 1000ppm

Date of issue:

2024-4-26 *For and on behalf of*  
Asia Sourcing Company

Signature with  
Company Chop:

ASIA SOURCING COMPANY  
  
.....  
*Authorized Signature(s)*

Typed name/title of  
authorized person

Danile /General manager

## EU Declaration of Conformity

Name of supplier/  
manufacturer: ASIA SOURCING COMPANY

Address of supplier/  
manufacturer : Unit 23-5, HengYuan Business Plaza 2 BaiSha Road  
Street,Cixi,Zhejiang China



**Declaration of Conformity on the Basis of the Electromagnetic  
Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU**

**We herewith declare, that the below mentioned article is in complete conformity  
with the article manufactured in regards to the regulation of the EMC Directive  
2014/30/EU with amendment of the EU Directives and Standards, this declaration is  
valid for each unit of this article which is delivered to HYMA Skog & Trädgård AB**

Article Name: Fan Heater

Supplier's Article No.: IFH01-20B

Hyma Article-No.: HF-2000



**Implemented harmonized  
Standards according to**

EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021  
the EMC directive(2014/30/EU)

**Official Agency:**

Intertek Testing Services Zhejiang Ltd.

**Certificate No.:**

240200292HAN-V1

**Date of issue:**

2024-4-12

**Signature with  
Company Chop:**

ASIA SOURCING COMPANY

**Typed name/title of  
authorized person**

Daniel / General manager *Authorized Signature(s)*

**Place & Issue Date**

Ningbo/2024-4-26

## EU Declaration of Conformity

Name of supplier/  
manufacturer:

ASIA SOURCING COMPANY

Address of supplier/  
manufacturer :

Unit 23-5, HengYuan Business Plaza 2 BaiSha Road  
Street,Cixi,Zhejiang China



Declaration of Conformity on the Basis of the Low-Voltage Directive 2014/35/EU

We herewith declare, that the below mentioned article is in complete conformity with the article manufactured in regards to the regulation of the Low Voltage Directive 2014/35/EU with amendment of the EU Directives and Standards, this declaration is valid for each unit of this article which is delivered to HYMA Skog & Trädgård AB.

Article Name:

Fan Heater

Supplier's Article No.:

IFH01-20B

Hyma Article-No.:

HF-2000



**Implemented harmonized  
Standards according to:**

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020+ A2:2022+  
A13:2022  
EN 60335-1:2012+A11:2014+ A13:2017+  
A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023  
EN 62233 :2008  
Low voltage directive 2014/35/EU

**Official Agency:**

Intertek Testing Services Zhejiang Ltd., Hangzhou Branch

**Certificate No.:**

240200291HZH-V1

**Date of issue:**

2024-4-8

**Signature with  
Company Chop:**

ASIA SOURCING COMPANY

**Typed name/title of  
authorized person**

Daniel / General manager

*For and on behalf of*  
**Asia Sourcing Company**  
*Authorized Signature(s)*



**Place & Issue Date**

Ningbo/2024-4-26